

# EL ECO HUAMALIANO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE E INFORMATIVO

Edición Semanal

Director Propietario: MOISES D. HERRADA

Administración: SAN MARTÍN N.º 186

AÑO II

Llata, 2 de Abril de 1942

N.º 12

«EL ECO HUAMALIANO»

Llata, 2 de abril de 1942

## LOCALES ESCOLARES EN LLATA

Es clamoroso el estado actual de los dos únicos locales escolares que existen en esta ciudad: del Centro Escolar de Varones N.º 381 y de la Escuela Elemental también de Varones N.º 3803 pues de esta última se halla en completo deterioro e inhabitable por la hendidura de sus paredes, ofreciendo un inminente peligro aún para los transeúntes de la calle donde está ubicado el local sino se procede a la pronta demolición.

No debe subsistir el conformismo por el traslado de la Escuela a una casa particular cerrando sus puertas bajo llaves, hay necesidad de poner en conocimiento de las autoridades superiores del Ramo, este estado de cosas que redundan en daño a la moral y cultura del pueblo, a fin de que el Supremo Gobierno que tanto se preocupa con patriotismo por la difusión de la Instrucción en todos los ámbitos de la República, construyendo amplias casas-escuelas en armonía a los postulados de la enseñanza moderna, disponga la construcción de locales escolares en esta ciudad en conformidad a la autorización de la Ley N.º 9323.

Con la inmediata construcción de los locales escolares en Llata, el Estado ahorraría la cantidad de \$s. 85.00 oro que mensualmente paga por concepto de los arrendamientos de tres casas particulares que ocupan el Centro Escolar de Niñas y las Escuelas Elementales de ambos sexos. Concediéndose fondos fiscales la construcción de los edificios escolares puede llevarse a cabo en el tiempo preciso, dado el deseo que se nota en el elemento obrero para contribuir con su trabajo personal en esa importante obra nacional, destinada a mejorar la condición actual del alumnado, que debido a la incomodidad de las casas particulares que sirven de escuelas, no tienen la amplitud necesaria para la expansión de los niños, y desde luego, para las labores escolares en forma que requiere la enseñanza pedagógica.

Hay terrenos adecuados dentro del perímetro de la población para construirse dos locales escolares fuera de los que existen actualmente en la Plaza de Armas y en la calle de Libertad, que corresponden al Centro Escolar y Escuela Elemental de Varones, respectivamente; terrenos que deben adquirirse por el Estado aún para el

ensanche de estos últimos.

Instamos, pues, al Ministerio de Educación Pública, para la preferente atención de estas obras a que nos referimos, en servicio del numeroso alumnado de esta sección de la República, cuyos padres de familia confían que, con establecimientos educativos dotados de higiene, la amplitud del local con salas espaciosas para las clases y con patios para los juegos deportivos, se habrá respondido a los propósitos del Supremo Gobierno, por la eficiencia de la Instrucción en el Perú, base del engrandecimiento nacional.

## Carretera Huari-Pativilca

Dentro de pocos meses ya se habrá puesto término a los trabajos de la carretera que partiendo de Huari va a terminar en la Costa, Pativilca, con la apertura del túnel de la cordillera de "Cahuish", tocando su curso por importantes pueblos del Departamento de Ancash.

Esta carretera está llamada también a extender su impulso comercial, ganadera y agrícola a las provincias vecinas, como Huamalis, por la proximidad de la distancia al lugar de donde comienza la carretera.

Los Representantes por Ancash han hecho una labor meritoria por la construcción de esta vía de comunicación, con el deseo de que se prolongue la carretera de penetración a Tingo María, pasando por nuestras montañas de Monzón; proyecto que ha merecido opinión favorable de destacados ingenieros, entre ellos, del señor Arturo Barrón, que conoce la ruta por los estudios que ha hecho de ella.

La lentitud con que se trabaja en la carretera de Higuera a estas provincias, con un número pequeño de braceros, que a seguir así, no puede estar expedita la carretera a Huánuco sino en el transcurso de muchos años, mientras tanto nuestra Provincia estaría relegada para poder entrar en el concierto de los pueblos avanzados por el progreso material de las carreteras. Que por esta circunstancia, la ciudadanía de Huamalis no puede permanecer indiferente ante el clamor de su patriotismo, porque debe solicitarse del Supremo Gobierno el nombramiento de un ingeniero para el trazo de la carretera, ya sea a Huari para empalmar la de "Cahuish", ó a La Unión, de cuya ciudad se trabaja activamente la carretera a Oyón para dar salida a la Costa, mediante el empeño del Diputado señor Martel Díaz.

Apelamos al Representante señor Pinzás para el logro de las justas aspiraciones del pueblo huamaliano, que no tiene otra finalidad sino de propender para su propio bienestar y felicidad.

## Gestiones para la creación de un Colegio de Segunda Enseñanza en Llata

Los hijos de la provincia de Huamalis realizan activas gestiones para la creación de un Colegio de segunda enseñanza en la ciudad de Llata. Vale destacar el entusiasmo y el tesón con que todos los miembros de la colectividad huamaliana, sin distinción alguna, verifican esas gestiones y su propósito de perseverar en ellas hasta conseguir el objetivo que se han trazado.

Complacidos secundarios la actitud de la provincia de Huamalis. Es necesario que satisfaga tan justo como bien fundamentado anhelo.

La enseñanza secundaria, según las disposiciones de la nueva Ley Orgánica, deja de ser de carácter general, solamente, y establece, como no puede dejar de ser en los tiempos actuales, dos ciclos diferenciados de instrucción: general, el primero, y especial, el segundo, con el objeto de que cursando el segundo puedan los alumnos dominar una profesión de grado medio.

De este modo, un Colegio de Segunda Enseñanza se convierte en una necesidad en cada localidad importante del país. No se concreta a preparar simplemente para los estudios universitarios, sino que contribuye con la enseñanza de una profesión de grado medio al incremento de las industrias, el comercio y demás ocupaciones típicas de la localidad o región.

Llata, por los motivos apuntados, necesita de ese Colegio. Ese pueblo emprendedor, progresista, recibirá un positivo aporte con la creación del Colegio Nacional de segunda enseñanza, que gestiona en la actualidad con tan justificada vehemencia.

Desde luego que corresponde a los pueblos de la provincia de Huamalis, demostrar la practicidad de su iniciativa, constituyendo comités en todos los distritos, encargados de hacer propaganda en favor de la creación del Colegio, y que el Municipio o algún propietario afincado, cedan el lote de terreno adecuado donde pueda levantarse más tarde el edificio del Colegio. Y algo más; la organización de veladas, kermeses, rifas, etc. daría buenos resultados económicos, cuyo monto, unido al óbolo de los huamalianos pudientes, serviría para comenzar y llevar adelante la construcción del local.

Obras son amores. En la forma antedicha se demostraría al Gobierno, que Huamalis coopera en la ejecución inmediata de su iniciativa.

(Pasa a la 4.ª página)



## DIVULGACIONES PATRIOTICAS

## El Año Amazónico Peruano

El Perú celebra con orgullo el año 1942, como año que señala el quinto centenario del descubrimiento del Monarca de los Ríos: el Amazonas. En esa forma reafirma su personalidad. Aunque el Amazonas, por su descubrimiento en el Atlántico, fué descubierto por Vicente Yáñez Pinzón ya el año 1500, casi al mismo tiempo que el Brasil, fueron peruanos los que guiaron a Gonzalo Pizarro y a Francisco de Orellana, cuando salieron del Cusco, en pos del Dorado-país legendario, engañado por la elocubración morbosa de estos aventureros, ricos en temeridad, pero pobres en onzas de oro. Peruanos fueron los navegantes lugareños, que después de infinitas travesías por inextricables rutas lo llamaron Gran Río o Mar Dulce, peruanos fueron los que definitivamente lo llamaron Marañón en 1560: los soldados de Lope de Aguirre, que después de tres años de perdidos en la jungla se incorporaron a sus compañeros de armas. Y como nombre ideal, que hasta ahora ha subsistido, de la conjunción de los increíbles relatos de Orellana. Este, según los historiadores de su época, por la traición se aprovechó del bergantín mandado construir por su jefe don Gonzalo Pizarro quien le confió para ir a buscar provisiones río abajo en el Coca, según Jiménez de la Espada y en el Napo, según Garcilaso de la Vega y Prescott, lo cierto es que apareció una burda imposición de sus 47 compañeros y ordenó que fueran el curso del río y en el tránsito tuvieron que luchar con belicosos salvajes y entre estos, quedaron pasmados ante la visión de una tribu mandada por mujeres terriblemente agresivas, que parecían dirigir las batallas cabalgando, a las que llamaron Amazonas, en recuerdo de sus semejantes de la mitología griega. Tras muchas peripecias, después de dejar a muchos de sus compañeros muertos en las selvas, recorrieron íntegramente el gran río y llegaron a Nueva Cádiz en dos bergantines, de donde Orellana se trasladó a España a dar cuenta al Emperador de su portentoso descubrimiento. En esta empresa no faltó la eterna Eva, representada por doña Isabel. Volviendo a nuestro objetivo, de la conjunción de estos relatos más el de los soldados de Aguirre y de las leyendas de los ríos o sea del Río Grande, surgió su nombre Amazonas. Peruanos también fueron los intrépidos continuadores que exploraron con ofrenda de vidas y fortunas sus inextricables selvas; pues, del Perú partieron expediciones de aventureros en pos del Payiti y del Dorado, que desengañados sólo fundaron centros poblados, en sus riberas. Y sobre todo, es en esta región donde las misiones religiosas cumplen la más grande tarea que jamás hubieran realizado; pues jesuitas y franciscanos rivalizan con noble afán en ofrendar sus vidas al servicio de la Cruz cristianizando a esos salvajes. Los jesuitas totalizan fundando 163 poblados amazónicos, siendo inolvidables los nombres de los P. P. Acuña, Cuevas, Cruz, Figueroa Vergel y el padre Fritz, que traza el primer mapa del Amazonas, señalando por primera vez su origen en la laguna de Lauricocha. En 1638, dos legos franciscanos repiten milagrosamente la hazaña de Orellana, recorriendo íntegramente el Amazonas, sin más brújula que su fé cristiana; en éste mismo año también por primera vez, es recorrido a la inver-

sa, desde el Atlántico hasta el Napo, por Pedro Texeira, un capitán portugués. En el siglo XVII el franciscano Zúñiga publica el primer mapa del Ucayali y del Huallaga. En esta forma, la noble rivalidad de dos órdenes religiosos lleva la influencia de la Cruz, por los corrientes: los jesuitas por el Napo, los franciscanos de Ocopa por el Huallaga (la traza de los panataguas) y los jesuitas por el Marañón.

Sigue este ritmo incontestable y en el siglo XVIII, ha Condamine y Humboldt entran por Jaén. En el siglo XIX se acrecienta aún más este afán, y son peruanos aquellos ilustres jefes navales y militares, autoridades políticas, eclesásticas, etc. quienes con sus valiosos aportes incrementan la peruanidad de Amazonia; pues de todas partes, surgen intrépidos exploradores de tantísimos misterios sobreviviendo unos, muriendo otros. Jamás olvidaremos los nombres de Arana, Proaño, Carrasco, Mavila, Raygada, Althaus, Espinar, Nieto, Pereyra, Gaztelú Maldonado, Rouaud, Paz Soldán, etc., etc. Y como una necesidad imprescindible, surge Iquitos, bajo el gobierno de Ramón, Castilla, con sus astilleros, fábricas, factorías, lanchas, depósitos, etc. como un índice de potencialidad económica. Como un digno corolario de tan maravillosa transformación, un gran sabio italiano al servicio del Perú, don Antonio Raymondi el inventario de la fauna y flora amazónicas. En 1866, se crea el Departamento Fluvial de Loreto y es en esta época cuando Vertherman y años más tarde héroe del Huáscar: don Melitón Carbajal, vieja, por primera vez el terrible pongo de Manseriche. Y en la guerra con Chile, el nuevo departamento de Loreto paga su deuda, a la Patria, enviando dos batallones de soldados por la flor de su juventud, que atraviesan a pié las selvas y cordilleras, llegando a Lima prontos a luchar.

Se fundan centros poblados que sobreviven a despecho de lo que ocurrió con los fundados por los españoles. Y cuando el caucho tiene gran demanda en nuestro primer cuarto de siglo, don Juli C. Arana, por el norte y Fiscatrald, por el Sur, fundan centros y demanan salvajes convirtiéndolos en elemento productivos. Iquitos, por arte de encantamiento entonces, se convierte en el Yukón o el Transvaal del "Oro Negro".

Como dijera don V. A. Belaúnde, en todas estas acciones sólo vemos heroísmo fé y trabajo. A través de los cuatro siglos de conquista amazónicas, definen tres etapas: la de España, con sus descubridores y exploradores, la de la Iglesia, con sus misiones y la de la República con sus colonizadores.

Históricamente como reafirmación de peruanidad diremos que de Trujillo salieron dos expediciones a liberar Mainas, en poder de los españoles, pues sabemos que San Martín hizo ello, porque pensaba acortar la distancia al comunicarse con Europa utilizando el Amazonas. Y la primera Constituyente peruana como primer acto, creó el Qospado de Mainas y, entre los años 1828 y 1832, al develar los alzamientos de los jibaros, partieron expediciones peruanas de Moyobamba, Boyas y Arceris.

Don Ramón Castilla fué más allá que San Martín, al ponerse de acuerdo con el Brasil sobre la libre navegabilidad del río y, a hora ante el peligro universal de la quiebra de las democracias, con más afán, nuestro Gobierno se preocupa por impulsar en mayor escala la carretera de Pucallpa, que tiene inmenso valor estratégico y comercial.

Temporo podemos dejar olvidado al coronel Porfiro que, como Prefecto de Loreto, formó el Atlas del Departamento y en 1907, Iquitos suena el primer petróleo peruano al producir su primera onza y medio millores de soles de ingresos del petróleo que el Perú había conquistado su derecho a la Amazonia, al disminuir y convertirla en centro productivo de primer orden con infinitas posibilidades. Merced a ello hoy vemos líneas de navegación aérea, estaciones inalámbricas, y el motor sienta sus reales ya era en forma de lanchas, autos, óvulos, transportes, aserraderos, etc., etc. Y hoy podemos decir que hemos vencido la resistencia de las selvas amazónicas y son nuestras.

El Amazonas, tiene más de 200 ríos tributarios que riegan las dos quintas partes de la América del Sur. Contiene 1-10 parte de toda el agua del planeta. Mide 5500 Km. de extensión y es navegable desde los 1600 Km. de su nacimiento. Hasta antes de 1927, sólo pertenecía al Perú y Brasil, ese año cedimos 150 Km. de su rivera septentrional, a Colombia.

La cuenca del Amazonas tiene más de dos y medio millones de Km. extendiéndose desde Colombia y Venezuela por el norte hasta el Paraguay por el Sur y desde las fronteras de Perú y Bolivia por el O. hasta el Atlántico por el Este. Su población es escasa, más o menos 2 millones de habitantes. O sea 1 persona por cada 35 de Km<sup>2</sup>. ... siendo el más formidable depósito de materias primas del mundo hasta ahora inexploradas por la inclemencia de su clima y sus misteriosas y terribles enfermedades.

Julio C. LAGUNA CESPEDAS

Llata, marzo de 1942.

## Oficial

Con fecha 16 del presente mes, la señora Alida S. de Jaimies, Presidenta de la Comisión Pro Dammificados de Huaraz, recibió la comunicación suprefectural N.º 321, que tenemos el agrado de publicarla en seguida.

Señora Alida S. de Jaimies.

Ciudad.

Procedente de la Prefectura del Departamento, se ha recibido el siguiente oficio.- Huánuco, 4 de marzo de 1942.- Circular N.º 37.- Señor Subprefecto de la Provincia de Huamalia-Llata.- se ha recibido en este despacho el oficio siguiente.- Huánuco, 27 de febrero de 1942.- Señor Prefecto del Departamento.- Ciudad.- S. P.- Tenemos la honra de dirigirnos ante Ud. para cumplir con avisar, que con sus estimables oficios Nos. 87, 94, 117, hemos recibido \$83.25 y 208.79, productos de las colectas en favor de las víctimas de Huaraz, en la ciudad de Llata y Huarachuco, respectivamente cuyo total de \$ 292.04 DOSCIENTOS NOVENTIDOS SOLES CUATRO CENTAVOS, los remitidos inmediatamente a disposición del Señor Prefecto del Comité Departamental, en Huaraz, que es



## EL GRANIZO -- MEDIOS DE IMPEDIR SU FORMACION

El granizo es un meteorito aceroso como la nieve, pero mientras que ésta requiere solamente que la temperatura descienda algunos grados bajo 0 para que las gotitas de agua de las nubes se cristalicen y caigan en copos, el granizo necesita temperatura bajo 0 y electricidad. Se produce más de las veces en tiempos calurosos o hacia el 20 de marzo (equinoccio de otoño).

Cuando cierta masa de niebla se coloca entre corrientes cargadas de electricidad, las gotas de agua de la niebla se congelan y se aglomeran formando granos compactos, ordinariamente esféricos y de tamaño variable. Cuanto más elevado es el potencial eléctrico de las nubes, más fácilmente se forman los granos. Y esto dura lo que la influencia de la electricidad, por eso, las granizadas casi siempre son pasajeras.

Como el granizo daña considerablemente a las cosechas, se ha tratado de hallar el medio o los medios de impedir su formación, siendo uno de los productos, científicos de este afán, el *paragranizos de Négrier*, de estructura semejante a la del pararrayos, mas cuya principal función consiste en "debilitar el potencial de las nubes tempestuosas". Pero el medio más práctico se dice que es el empleo de cañones para granizos, cuyas detonaciones tienen la virtud de agitar la atmósfera y hacer que las nubes se resuelvan en lluvia.

W. M. R. G.

el Prefecto del Departamento de Ancash quien por despacho telegráfico, avisa recibido en los siguientes términos. TELEGRAMA N.º 1126 - Comandante Salas - Roel - Huánuco.- Cajaderos ésta acaba entregarnos DOSCIENTOS NOVENTIDÓS SOLES CUATRO CENTAVOS a que se refiere su telegrama del 27 del actual, suma que se envía este momento a Obispo Diócesis Tesorero Daminificados en cuyo nombre, agradézcoles noble gesto ciudadano, Huncrachuco y Cruz Roja Llata.- Atentamente (Fdo) Prefecto Sousa Iglesias.- Que nos es grato transcribir a Ud. señor Prefecto, en atención y respuesta de sus mencionados oficios - Dios guarde a Ud. S. P. - Carlos Roel - Guillermo Salas V. - Lo que tengo el agrado de comunicar a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes.- Dios guarde a Ud. (Fdo) Demetrio A. Vega.- Prefecto.-"

Lo que a mi vez, tengo el agrado de transcribir a Ud. para su conocimiento y fines subsiguientes.

Dios guarde a Ud.

Luis F. Seminario

Subprefecto

## INFORMACIONES LOCALES

### AGENTE FISCAL

En el actoreo judicial realizado el 3 del presente mes, fue nombrado Agente Fiscal de la provincia de Huamallés el Dr. Guillermo Alvarado. El nuevo funcionario, que viene a desempeñar un importante papel entre nosotros, es un joven profesional, hijo de la Verina provincia de Dos de Mayo y vinculado a la nuestra por viejas relaciones de amistad. Le expresamos nuestra sincera complacencia.

### Decomiso de viveres

Aplaudimos sinceramente las enérgicas medidas tomadas por la Junta de Subsistencia en pro de la salud y comodidad del vecindario. Es así como se cumple un deber, pero es necesario no irse contra la equidad. Al hacer un decomiso de viveres, clandestinamente destinados a la exportación, es indudable que la mente de la Junta es beneficiar al mayor número posible de personas y, desde luego, de las poco acomodadas. Entonces, debe pues — con la misma energía — evitarse que los artículos decomisados, vayan a parar en manos de sólo unos cuantos... Nuestra opinión es que la venta de esos artículos, siempre debe hacerse al proreco.

### Alumbrado Público

Tenemos el agrado de consignar que, con la colocación de nuevos focos, ha mejorado notablemente el alumbrado público de la Ciudad. Cuatro focos más potentes, en otros tantos postes parecidos a los ornamentales, para la Plaza de Armas... ¡no decimos nada!

### Granizada

En la tarde del día 26 del mes que acaba de expirar, se desencadenó, sobre los partidos de La Libertad y El Porvenir una violenta tempestad de granizo que ha ocasionado daños de consideración a las cemerteras. Se nos dice que cada grano era más o menos del tamaño de un fruto de jaboncillo (choloque).

### Procesión de Ramos

Estuvo bastante concurrida. Doradas y gráciles palmas se exhibieron en abundancia; muchas, en las manos temblorosas de gráciles chicos. Nos pareció verdaderamente triunfal, la entrada del Señor. No echamos de menos la banda de músicos, porque... ya no existe; y, si mal no recordamos, tampoco hubo cachimbos en Jerusalén.

### Sermón de tres horas

Estamos seguros de que obedecido a una práctica ya establecida, el próximo viernes se irradiará de uno de los templos de Lima, el clásico sermón de tres horas. Sería del caso instalar en el interior de la I. Matriz, el radio receptor público, a fin de que el pueblo que en estos días acude en número crecido, pueda disfrutar de unos instantes de culto recogimiento.

### Encuesta

Esperábamos ver, al menos en estos días sanos, arreglados y barridos los atrios de nuestro

Gracia templo, pero con verda... (text truncated)

Cada carta puede cerrarse con un apéndice, pero respaldado por la firma verdadera del autor.

Dirección: SS RR de "El Eco Huamalliano"

## Notas Sociales

### BAUTIZOS

—El 19 del ppdo., se bautizó en nuestra Iglesia Matriz, la niña Mery Amelia Vergara C. teniendo por madrina a la señorita Eugenia Peña.

—El 26, apadrinada por la señora María de Laguna R. y el señor Julio Laguna C., se bautizó la niña Yolanda Jarames A.

### VIAJEROS

—Procedente de la ciudad de Huánuco, se encuentra entre nosotros la señora María R. de Maldonado y de Lima, el señor Manuel Cervantes S.

—Después de algunos días de permanencia en ésta, han retornado a Huamallena los hermanos Eugenia, Lidovina y Simón Peña.

### POR TELEGRAFO

Lima, abril 1º

Capital - Por el Ministerio de Educación pública, se ha expedido un decreto supremo disponiendo la creación, en Huancayo, de una escuela práctica de agricultura y ganadería, en la que se podrá ingresar una vez terminados los estudios de Instrucción Primaria Común. El ciclo de preparación tendrá una duración máxima de cuatro años. Las empresas ganaderas y agrícolas del Departamento, están obligadas a proporcionar las facilidades necesarias para la práctica de los alumnos.

### ABEL LAGUNÁ RUBINÁ

Engancha operarios para la carretera de Pucallpa. Jornal \$ 2.00 diarios  
[Viveres gratis]

### Sastrería "La Esperanza"

DE  
OCTAVIO SABRERA

Confecciona vestidos a la última moda, especialmente en pantalones de montar.

Vestidos para señoras y niños.

Prontitud—Esmero



(Viene de la 1ª página)

Y acaso sólo sería menester entonces que el Gobierno contribuyese con una suma para la conclusión de los trabajos hechos por el pueblo y con la dotación del mobiliario del Colegio.

Lima, 23 de marzo de 1942

Victor E. VIVAR

## POR LA DEFENSA NACIONAL

La patriótica actitud de previsión que despliega el Gobierno del doctor Prado, en defensa de la República con la adquisición de elementos bélicos, acordados con el Gobierno de Estados Unidos, conforme a la ley norteamericana de préstamos y arriendos, ha producido en la Provincia la mejor impresión; pues con lo que está sucediendo con la campaña submarina del Eje contra las marinas mercantes sudamericanas de Brasil, Chile y Uruguay, en dichos países ha provocado un sentimiento de indignación popular, dando por resultado las represalias oficiales muy enérgicas.

Como el Perú ha roto sus relaciones diplomáticas con las naciones totalitarias, es necesario que haya previsión para su eficaz defensa y la solidaridad continental.

## La educación es obra exclusiva para el hombre

(Para «El Eco Huamaliano»)

Al referirme de una manera sucinta a la educación, quiero dejar en claro la frecuente confusión con que se suele aplicar indistintamente el hermoso nombre de la Educación para referirse ya al hombre, o ya al animal en el normal desenvolvimiento de todas sus tendencias, inclinaciones, aptitudes, instintos, en una palabra al perfeccionamiento de los gérmenes que lleva en sí el ser.

La educación se da única y exclusivamente en el hombre; el «diestramiento» en los animales; y el cultivo en las plantas. En el hombre puesto que sólo él es apto para gobernarse así mismo y ser una persona moral.

El animal se encuentra sujeto a la fuerza bruta del instinto en todas sus satisfacciones y direcciones que le guían sus energías de su vida vegetativa.

Hablar de educación en el animal, o que puede educarse un animal es un absurdo, pues, esto equivaldría a colocar al animal en el mismo nivel del hombre.

Al animal se le adiestra para conseguir un perfeccionamiento de sus manifestaciones de su vida instintiva, o sea que puede hacerse asequible a los miramientos que el hombre ha puesto en él.

El hombre se guía mediante la razón y la reflexión que le han sido dadas para cumplir su misión en la tierra.

No es cierto que la educación sea un hecho todo poderoso omnipotente para

hacer del hombre el ser excelente como creía Locke ni tampoco podríamos admitir el rigorismo de un pesimismo exagerado, postulado erróneo de Schopenhauer, que condenaría todo esfuerzo educativo según el cual la educación no pasaría de un simple barniz. La pedagogía encuentra una solución prudente colocándose dentro de un determinismo racional. La educación es factible, pero no ilimitada. El marco de su realización depende de las aptitudes del educando y educador, del medio ambiente y de la acertada dirección del estado.

En resumen, el hombre se desenvuelve siguiendo las normas de la moral mediante la educación; encausamiento de todas sus actividades.

El animal adiestrado, obedeciendo a sus instintos pero atemperados, como el perro.

La planta sigue su desenvolvimiento, inconsciente, mediante el cultivo.

Miguel LOZANO

Huánuco, marzo de 1942

## Información Oficial del Ministerio de Guerra

**Material bélico norteamericano ha sido enviado a puntos estratégicos de nuestro territorio**

EL PERSONAL QUE LO HA TRAÍDO ESTARÁ BAJO EL COMANDO MILITAR PERUANO Y PERMANECERÁ SOLO EL TIEMPO NECESARIO PARA EL ENTRENAMIENTO

A solicitud del Gobierno del Perú, algunas cantidades de material de guerra de procedencia norteamericana han sido enviadas a lugares estratégicos del territorio peruano. Este material ha venido acompañado por personal del Ejército de los Estados Unidos, el cual permanecerá bajo el comando militar peruano, durante el tiempo necesario para el entrenamiento. En cuanto, en opinión del Gobierno del Perú, se haya completado el entrenamiento adecuado, se retirará el personal militar norteamericano.

## MUNICIPALIDAD

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Mes de Enero de 1942

Nacimientos:	Defunciones:
Varones -25.	Varones -8
Mujeres -14	Mujeres -6
Total... 39.	Total... 14

Matrimonios No ha habido

Mes de Febrero de 1942

Nacimientos:	Defunciones:
Varones -11	Varones -8
Mujeres -11	Mujeres -11
Total... 22	Total... 19
Matrimonios 2	

Llata, 24 de Marzo de 1942

L. P. Salazar Jaimes, Datario Civil

V. B.

JAIMES V.

Alcalde

## COMISION PARA EL ESTUDIO SOBRE LA RECONSTRUCCION DE HUARAZ

Lima, 9 de Marzo de 1942

Debiendo el gobierno proveer lo conveniente para la reconstrucción de la nueva zona de la ciudad de Huaraz que fue destruido en parte por la ruptura de los diques naturales de la laguna de Cojup.

Se resuelve:

Nómbrese una comisión formada por los ingenieros Emilio Harth-Terré y Luis Dorich, de la Sección de Estudios Urbanos de la Dirección General de Obras Públicas que deberá constituirse en la ciudad de Huaraz y formular en la brevedad posible los proyectos de reconstrucción y mejoramiento urbano de esa población.

Los gastos que demande esta comisión se cargarán a los fondos destinados a este objeto por la ley N.º 9478.

Regístrese y comuníquese.

Rúbrica del señor Presidente de la República.

MOREYRA

## ECONOMIA DEL SEMANARIO

### SUSCRICION

Al trimestre.....	\$ 1.20
Al semestre.....	„ 2.40
Al año.....	„ 4.80
Número suelto....	„ 0.10
Número atrasado..	„ 0.20

### AVISOS

1 página.....	\$ 20.00
1/2 „.....	„ 10.00
1/4 „.....	„ 5.00
Judiciales, la línea ..	0.05
Despedidas y defunciones ..	2.00

## “BUENA OCASION”

MAURO TARAZONA M.

Compra ganado lanar, porcino y cabio de la edad de un año.

Imp «La Reacción» - Llata